

# Igl è ura per la «Svizzera Italiana»

Il dretg ad ina represchentanza adequata

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

**■ La Svizra sco stadi federal è naschida 1848, pia avant 169 onns. Engiavin: Quants cussegliers federrals han fatg part da la cuminanza linguistica rumantscha? Resposta: In, Felix Calonder (1863-1952) da 1912 a 1920, l'unic cuss. fed. rumantsch da quels 169 onns.** Second engiavin: Quants cuss. fed. da lezs onns eran Grischuns da lingua taliana? Resposta: Nagin. L'advocatus diaboli po qua dumandar il pled e remartgar: Giebain, ma il Grischun aleman ha già mo trais cuss. fed.: Simeon Bavier (1825-1896) da 1879 a 1883, Leon Schlumpf (1925-2012) da 1980 a 1987, Eveline Widmer-Schlumpf (\*1956) da 2008 a 2015, pia in mintgamai en il 19avel ed il 20avel tschientaner ed ina en il 21avel; quai na saja betg uschè bler. Sin quai po mamma Helvezia lamentar che las minoritads dal Grischun sajan strusch represchentadas en la regenza federala. L'art. 175.4 da la Constituziun federala prescriva che «las differentas regiuns e cuminanzas linguisticas sajan represchentadas adequatamente.» Giuseppe Falbo, secretari general da la Pro Grigioni Italiano, examinescha la muntada da lezza prescripziun: «Passa la mesedad da la Svizra italofona na viva betg pli en ses ‘intschess tradiziunal’ (...). Sia represchentaziun adequata (...) duai cumpigliar tut quels italofons che vivan en Svizra. Il proxim cuss. fed. tessinais duess pia chapir ch'el represchenta l'entira ‘italianità’ dal pajais. Quai po esser util per sia legitimaziun e per la lingua taliana.»\*

## Per ina candidatura italofona dubla

Geabain, in Tessinais per represchentar sia cuminanza linguistica. Ma pertge mo in candidat? La pld dal chantun vul preschentar mo ina persuna: Cuss. naz. Ignazio Cassis (\*1961). A la pld dal Vad, in chantun romand, pia «latin», dat quai mustgas da preschentar in'atgna persuna-



**Ignazio Cassis, il sulet candidat la la Svizra italofona.**

KEYSTONE

litad sco alternativa. Anzi, i han chattà la storta cun preschentat ina dunna. La schurnalista Chantal Tauxe (<http://chantaltauxe.ch/tag/laura-sadis/>) scriveva ils 11 da fanadur: «L'Assamblea federale giavischia cunzunt da pudair tscherner sezza (...). Ils Romands astgan inoltrar in'atgna candidatura per succeder a Didier Burkhalter; per meglierar lur vistas, vegnan els a preschentat ina dunna.» Uss è quai usché lunsch; Tauxe scriveva ils 24 da fanadur: «Ins spera che la Tessinaisa Laura Sadis e las Vadaisas Jacqueline de Quattro u Isabelle Moret possian sa far valair.» Ina candidatura dubla Cassis-Sadis segirass la legitimaziun morală d'ina personalitat che vegniss lur a represchentar la Svizra italofona.

## Ina personalitat tessinaisa

Ma tgi è Laura Sadis (\*1961)? «Le Temps» (Genevra) dals 21 da zercladur resume-scha: «Sadis ha annunzià (...) ses interest per la funcziun da cussegliera federala (...). Ella (...) è stada cussegliera naziunala 2003-2007 e cussegliera guvernativa 2007-2015; lur ha'la decidi da na candidat puspè, malgrà il sustegn popular (...).

Sche lezza candidatescha per Berna, è la se-gira che las dunnas da la pld la sustegnan, di lur parsura Irene Thalmann (...). Ma cuss. naz. Marco Chiesa (TI/pps) di che Cassis haja bler meglieras vistas: 'Sadis ha bandunà Berna avant diesch onns; Cassis, schef da la grupper parlamentara, enconusch'ins là fitg bain, anzi, a Berna è'l bler pli stimà ch'en il chantun Tessin (...). Ma Cassis patescha perquai ch'el vala sco um da confidenza da las cassas da malsauns; per la paja ha'l dapli adherents en la pld chantunala (...). Il politolog tessinais Nenad Stojanovic manegia percuter: 'Era Sadis ha adherents relevants en sia partida, per exempli Fulvio Pelli, eminenza grise ed anterius parsura da la pld svizra (...). Stojanovic punctuescha che Sadis sco cuss. guv. haja pratitgà ina politica da dretg moderada che haja plaschi à la senestra. Igor Righini, schef da la Partida socialistica tessinaisa, fa endament: 'Tgi che ha manà las finanzas tessinaisas durant duas legislaturas po far part dal Cussegli federal.' Redactur Stefano Guerra ('La Regione', Blinzuna) releva ch'ins fetschia endament Sadis sco ina regenta cumpeten-ta.» La «NZZ» dals 29 da fanadur manegia: «Ina candidatura da Sadis pudess plaschair a la Partida socialistica (...). I na para dentant betg realistic da spetgar che la fracciun liberala nomineschia Sadis uffizi-almain; questa ha crittgà avertamaing sia atgna partida il 2015 cun sa retrair» (p. 13). Chantal Tauxe manegia ch'i saja stà in sbagli da la pld tessinaisa da proponer mo in candidat. Ella concluda en ses arti-gei dals 11 da fanadur: «L'assamblea da la partida chantunala (...) po anc curreger lez sbagl.» Ma la pld tessinaisa ha decidi l'emprim d'avust da proponer mo la can-didatura da Cassis. La pld vadaisa pudess pia nominar ina candidata cunter «l'um da las cassas da malsauns».

\*Giuseppe Falbo, Wer ist eigentlich ein Lateiner? en: Bündner Tagblatt, 27 da fanadur 2017, p. 2.